



PID:



MHMPP09BT72J

## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace DOT/82/01/004314/2025

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,  
zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 506/2000 Sb., správní řád,  
ve znění pozdějších předpisů

### Smluvní strany:

#### Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené:

IČO: 00064581

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

a

Centrum sociálních služeb Praha

se sídlem: Žilinská 2769/2, Praha 4, 141 00

zastoupená:

IČO: 70878277

bankovní spojení:

číslo účtu

(dále jen „příjemce“)

### Článek I

#### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků na základě dotačního programu hlavního města Prahy pro vybrané druhy sociálních služeb schváleného usnesením Rady hl. m. Prahy č. 100 ze dne 20. 1. 2025 s názvem »Program k projektu "Podpora zajištění dostupnosti vybraných sociálních služeb na území hl. m. Prahy na roky 2024–2027" pro rok 2025« (dále jen „**Dotační program projektu**“), spolufinancovaného v rámci projektu Operačního programu Zaměstnanost plus (účel dotace).
2. Finanční prostředky jsou poskytovány formou dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb, které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „**dotace**“). Na tyto služby se vztahuje Pověření hlavního města Prahy k poskytování služby obecného hospodářského zájmu na území hl. m. Prahy včetně jeho dodatků ve znění platném ke dni uzavření této smlouvy (dále jen „**Pověření**“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů

(výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č.108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o sociálních službách**“).

## Článek II

### Výše finančních prostředků

1. Dotace se poskytuje ve výši 44 741 436,00 Kč (slovy čtyřicet čtyři milionů sedm set čtyřicet jedna tisíc čtyři sta třicet šest korun českých) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.

Finanční prostředky jsou poskytovány z projektu "Podpora zajištění dostupnosti vybraných sociálních služeb na území hl. m. Prahy na roky 2024–2027" reg. č. CZ.03.02.01/00/22\_003/0003887 (dále jen „**Projekt**“) financovaného na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. OPZ+/2.1/003/0003887 z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost plus (dále jen „**OPZ+**“) a ze spoluúčasti příjemce, tedy hlavního města Prahy.

Rozpad zdrojů financování Projektu dle Výzvy OPZ+: EU 76,735 %, HMP 23,265 %. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky prostřednictvím rozpočtu poskytovatele.

2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2025 a uhrazené od 1. 1. 2025 do 31. 1. 2026 za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2025.
3. Dotace v plné výši se poskytne převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet příjemce nejpozději do 30 dnů od účinnosti smlouvy. V případě, že je příjemce příspěvkovou organizací městské části hl. m. Prahy (PO), dotace se poskytne převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet zřizovatele PO formou rozpočtového opatření. Zřizovatel PO následně poskytne finanční prostředky na účet příjemce uvedený v žádosti o poskytnutí dotace.

## Článek III

### Podmínky poskytnutí finančních prostředků

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s ustanoveními Dotačního programu projektu, ustanoveními obecně závazných předpisů, se smlouvou/dodatkem ke smlouvě o poskytnutí dotace, Pravidly OPZ+ (Specifická část pravidel pro žadatele a příjemce z OPZ+ pro projekty s jednotkovými náklady zaměřené na zajištění dostupnosti sociálních služeb).
2. Příjemce dotace je povinen a zavazuje se:
  - a) využít prostředky hospodárně, efektivně a účelně při vynakládání veřejných prostředků; účetně je vykazovat v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o účetnictví**“);
  - b) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o ZVZ**“), dojde-li naplnění stanovených podmínek, zejména pak stanovených v § 4 odst. 2 zákona o ZVZ;

- c) uchovávat veškeré dokumenty související s realizací účelu dotace po dobu alespoň 10 let od ukončení účelu, přičemž tato lhůta začíná běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, co byla řádně ukončena tato smlouva; tuto povinnost je příjemce povinen rovněž zakotvit ve svých vnitřních směrnících či interně závazných dokumentech. Doklady jako prvek průkaznosti musí zaručovat trvanlivost dokladu (musí být čitelné po celou dobu archivace);
- d) při realizaci účelu dotace a po jeho skončení prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat hl. m. Prahu a jeho logo jako (spolu)poskytovatele dotace na všech propagačních a informačních materiálech, pokud existují, na pozvánkách, případně slovně prezentovat poskytovatele v médiích a při vydávání tiskových zpráv; v případě, že příjemce provozuje webové stránky a uvádí zde informace o účelu dotace, zveřejněním oficiálního loga poskytovatele na vhodném a viditelném místě společně s uvedením informace **„Projekt je realizován s finanční podporou hl. m. Prahy.“** K tomuto účelu uděluje poskytovatel příjemci souhlas s užíváním loga hl. m. Prahy. Použití loga se řídí pravidly stanovenými v „Grafickém manuálu jednotného vizuálního stylu hl. m. Prahy“, který je v náhledové podobě dostupný na <https://praha.brandcloud.pro/>. Pro získání loga ve formátu určeném pro grafické účely a kontrolu správnosti použití loga k propagačním účelům příjemce kontaktuje poskytovatele na adrese (sovlogo@praha.eu). Propagaci poskytovatele je příjemce povinen doložit v rámci finančního vypořádání dotace (např. fotografie). Poskytovatel si vyhrazuje právo využít případné informace a výstupy realizovaného účelu dotace včetně digitální a tištěné prezentace ke své prezentaci a k případnému poskytnutí třetí osobě. Příjemce se zavazuje toto právo poskytovatele strpět a poskytnout k jeho realizaci veškerou součinnost;
- e) vést čerpání dotace v účetnictví nebo v daňové evidenci odděleně podle jednotlivých sociálních služeb uvedených v příloze č. 1 k této smlouvě, tzn. účtovat odděleně na samostatných analytických účtech nákladů, nebo vést poskytnutou dotaci odděleně v účetnictví formou samostatných středisek, popř. vést samostatný „peněžní deník“ pro poskytnutou dotaci. Příjemce zabezpečí, aby účetní transakce související s Projektem, resp. účelem dotace dle přílohy č. 1 této smlouvy, byly odděleně identifikovatelné od ostatních účetních transakcí s Projektem nesouvisejících (tj. povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré položky související se sociální službou, a nikoli pouze na položky související s poskytnutou dotací na příslušnou sociální službu). Příjemce je povinen vést účetnictví, popř. daňovou evidenci řádně v souladu s platnými právními předpisy. Výdaj musí být ze strany příjemce skutečně zaplacen, tj. úhrada musí být doložena bankovními výpisy či výdajovými pokladními doklady. Příjemce je povinen jednotlivé originály účetních dokladů označovat tak, aby bylo zřejmé, že se jedná o náklad (výdaj) hrazený z poskytnuté dotace (v případě, že finanční částka uvedená na dokladu není hrazena z dotace v plné výši, je nutné uvést, jak vysoká finanční částka je z prostředků dotace hrazena). Originály účetních dokladů budou označeny názvem a číslem smlouvy případně dodatku; náležitosti účetního dokladu jsou stanoveny zákonem o účetnictví. Daňové doklady používané pro prokazování způsobilosti musí splňovat náležitosti daňových dokladů stanovených zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dotace je povinen jednotlivé originály účetních dokladů označovat tak, aby bylo zřejmé, že se jedná o náklad (výdaj) hrazený z poskytnuté dotace (v případě, že finanční částka uvedená na dokladu není hrazena z dotace v plné výši, je nutné uvést, jak vysoká finanční částka je z prostředků dotace hrazena). Originály účetních dokladů budou označeny názvem Dotační program projektu a číslem smlouvy případně včetně dodatku, případně příjemce uvede ve svých vnitřních směrnících jednotné označování originálů účetních dokladů, které prokáže vazbu mezi účetním dokladem a Projektem. Příjemce je dále povinen prokázat přímou vazbu mezi vynaložením způsobilého výdaje a Projektem. Výdaje/náklady by měly korespondovat s obvyklými cenami požadovanými za obdobná plnění v daném čase a místě a zároveň by měly být přiměřené k dosažení cíle Projektu. Náklady se musí týkat doby realizace Projektu, toto musí být u výdajů prokazovaných v režimu skutečně prokazovaných výdajů ověřitelné. Datum vzniku nákladu, které je uvedeno na příslušném účetním dokladu, musí spadat do období **1. 1. 2025 - 31. 12. 2025**;
- f) respektovat, že zálohová faktura se nepovažuje za podklad k závěrečnému vyúčtování;

- g) nepřevádět dotační prostředky mezi více službami v případě, že získá dotaci na poskytování více služeb;
- h) na základě výzvy HMP a všech oprávněných subjektů bezodkladně písemně poskytnout požadované upřesňující informace související s poskytovanými službami;
- i) na základě výzvy HMP zaslat přehled o čerpání dotace na jednotlivé sociální služby a požadované podklady k čerpání dotace;
- j) vést dokumentaci o poskytovaných sociálních službách v souladu se Zákonem o sociálních službách a statisticky sledovat výkony základních činností sociálních služeb uvedené ve vyhlášce č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách, a na základě specifikované výzvy HMP bezodkladně písemně poskytnout sledované údaje;
- k) písemně požádat o případné změny v Žádosti o poskytnutí dotace podané v rámci Dotačního programu projektu (dále jen „**Žádost**“) týkající se rozpočtu poskytované služby v rámci roku odbor sociálních věcí (**dále jen „odbor SOV“**) na předepsaném formuláři (viz příloha č. 2 Dotačního programu projektu) nejpozději **do 5. 1. 2026**. Změnu rozpočtu a změnu v čerpání na jednotlivých položkách rozpočtu může příjemce realizovat pouze na základě písemného souhlasu odboru SOV;
- l) písemně informovat o veškerých dalších změnách údajů uváděných v předložené Žádosti na předepsaném formuláři (viz příloha č. 3 Dotačního programu projektu) odbor SOV nejpozději do 14 dnů od jejich vzniku a projednat případné další změny s odborem SOV;
- m) vrátit poskytovateli dotaci/alikvotní část dotace bez zbytečného odkladu v případě nerealizování nebo předčasného ukončení sociální služby. Příjemce je povinen bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli nenaplnění kapacity dle přílohy č. 1 ke smlouvě a Pověření. V případě nenaplnění kapacity dle předchozí věty je příjemce povinen vrátit, či převést dotaci v jednotlivých měsících, ve kterých nebylo prokazatelně dosaženo základních kapacit o cenovou hladinu za počet úvazků nenaplněné kapacity ve srovnání s cenovou hladinou aktuální v době podaného oznámení. Dále je příjemce povinen vrátit poskytovateli dotaci/alikvotní část dotace bez zbytečného odkladu v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy, se smlouvou/dodatkem ke smlouvě nebo s právními předpisy EU, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné a nepravdivé. Uvedené je příjemce povinen vrátit ne později než 31. 1. 2026 na účet HMP č. 110007-5157998/6000, specifický symbol: 11258, a variabilním symbolem, se kterým byla dotace vyplacena: 11258xxxxxy. Tzn. symbol se skládá z: interního č. projektu: 11258, čísla Smlouvy „xxxx“ a pořadí Dotace „y“, ke kterému se vrácení dotace vztahuje;
- n) dotaci po dobu trvání Dotačního programu projektu řádně vyúčtovat, na závazném formuláři doručit nejpozději do **31. 1. 2026**;
- o) vrátit nevyčerpané finanční prostředky na účet HMP č. 110007-5157998/6000, specifický symbol: 11258, a variabilním symbolem, se kterým byla dotace vyplacena: 11258xxxxxy. Tzn. symbol se skládá z: interního č. projektu: 11258, čísla Smlouvy „xxxx“ a pořadí Dotace „y“, ke kterému se vrácení dotace vztahuje, do **31. 1. 2026**;
- p) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce;
- q) za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z této smlouvy a ustanovení Dotačního programu projektu poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci předmětu a účelu této smlouvy, umožnit průběžné ověřování údajů o realizaci předmětu a účelu této smlouvy;
- r) akceptovat rozpočet služby předaný při podpisu této veřejnoprávní smlouvy, který může být měněn pouze na základě písemného souhlasu poskytovatele v souladu s Dotačním programem projektu;
- s) oznámit poskytovateli každou sankci uloženou mu příslušným orgánem (správním, soudním) za porušení povinností při realizaci účelu dle Článku I. odst. 1 a 2 této Smlouvy, a to do 15 dnů po nabytí právní moci rozhodnutí o udělení sankce.

3. Příjemce je dále povinen dodržet následující podmínky a povinnosti vyplývající ze Specifické části pravidel pro žadatele a příjemce z OPZ+ pro projekty s jednotkovými náklady zaměřené na zajištění dostupnosti sociálních služeb:

- a) plnit požadavky na publicitu, tj. provádět informační a komunikační opatření Projektu v souladu s pravidly uvedenými v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci OPZ+ dostupnými na webových stránkách [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz) (např. uvádět povinná loga EU a OPZ+). Dále je příjemce povinen užívat název Projektu na všech dokumentech souvisejících s Projektem;
- b) dodržet pravidla hospodářské soutěže při poskytování účelu dotace;
- c) informovat poskytovatele o jakýchkoli kontrolách a auditech provedených v souvislosti s poskytnutou dotací třetími subjekty a na žádost poskytovatele, Řídícího orgánu OPZ+, platebního orgánu či auditního orgánu poskytnout veškeré informace o výsledcích těchto kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech.
- d) v případě, že příjemce je evidující osobou podle zákona o evidenci skutečných majitelů, informovat poskytovatele písemně o změnách svého skutečného majitele a na vyzvání poskytovatele nebo Řídícího orgánu OPZ+ předložit průkazné dokumenty, které dokládají správnost údajů o jeho skutečném majiteli zapsaných v evidenci skutečných majitelů;
- e) zajistit rozsah (kapacitu) poskytované služby v souladu s Pověřením v rozsahu daném Dotačním programem Projektu a Žádostí;
- f) poskytovat kapacitu sociální služby podpořenou z OPZ+ pouze způsobilým cílovým skupinám uvedeným v příloze č. 1 této smlouvy;
- g) hlásit písemně poskytovateli veškeré příjmy, které obdržel mimo původní kalkulaci (výpočet) dotace, resp. veškeré odchylky od očekávaných příjmů/výdajů;
- h) zajistit neexistenci závazků po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, ke státnímu fondu, zdravotním pojišťovnám, České správě sociálního zabezpečení nebo rozpočtu územního samosprávného celku; případnou změnu neprodleně hlásit písemně poskytovateli;
- i) dodržet podmínku, že výkon jakékoli práce jednoho zaměstnance v případných uzavřených pracovních poměrech i dohodách o provedení práce i dohodách o pracovní činnosti v rámci účelu dotace může být maximálně do 1,0 celého úvazku dohromady u jednoho příjemce zapojeného do Projektu;
- j) pro stanovení mzdy/platu zaměstnanců dodržet Obvyklé mzdy/platy pro Operační program Zaměstnanost plus platné od 1. 6. 2023 zveřejněné na <https://www.esfcr.cz/pravidla-pro-zadatele-a-prijemce-opz-plus/>;
- k) pro pořízování dlouhodobého hmotného majetku dodržet Obvyklé ceny zařízení a vybavení pro Operační program Zaměstnanost plus platné od 1. 6. 2023 zveřejněné na <https://www.esfcr.cz/pravidla-pro-zadatele-a-prijemce-opz-plus/>;
- l) dodržet poměr přepočtených úvazků pracovníků v přímé péči vůči úvazkům ostatních pracovníků, který je dán poměrem:

- azylové domy                      **65 % : 35 %**
- domy na půl cesty                **65 % : 35 %**
- intervenční centra                **75 % : 25%**

Do celkových plánovaných přepočtených úvazků uvedených na příslušný kalendářní rok spadají zaměstnanci pracující na pracovní smlouvy, dohody o pracovní činnosti a dohody o provedení práce.

- m) pokud je příjemce povinný uzavírat písemné smlouvy o poskytování sociální služby dle § 91 Zákona o sociálních službách, vést jako jejich přílohu Monitorovací listy podpořené osoby (jehož vzor je přílohou č. 2 této smlouvy), ověřit údaje poskytované klienty služby (např. trvalé bydliště) a na základě výzvy poskytovatele bezodkladně písemně poskytnout údaje sledované monitorovacím listem; zejména je příjemce povinen předložit poskytovateli souhrnné údaje z Monitorovacích listů podpořené osoby pro účely monitorování projektu dle Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce z OPZ+ a Specifické části

pravidel pro žadatele a příjemce z OPZ+ pro projekty s jednotkovými náklady zaměřené na zajištění dostupnosti sociálních služeb.

- n) navrhnout klientovi uzavření písemné smlouvy o poskytování sociální služby podle ustanovení § 91 Zákona o sociálních službách a v případě jejich uzavření vést jako její přílohu Monitorovací list podpořené osoby (jehož vzor je přílohou č. 2 této smlouvy), ověřit údaje poskytované klienty služby (např. trvalé bydliště) a na základě výzvy poskytovatele bezodkladně písemně poskytnout údaje sledované monitorovacím listem, v případech, kdy se jedná o příjemce (i) který může navrhnout uzavření písemné smlouvy o poskytování sociální služby dle § 91 Zákona o sociálních službách anebo (ii) o příjemce, který není povinen uzavírat písemné smlouvy o poskytování ani jejich uzavření navrhnout;
  - o) uzavřít s podpořeným zaměstnancem Monitorovací listy podpořené osoby (jehož vzor je přílohou č. 2 této smlouvy), ověřit údaje a na základě výzvy HMP bezodkladně písemně poskytnout údaje sledované monitorovacím listem, pokud v rámci dotace uplatní výdaje na vzdělávání zaměstnanců dle Zákona o sociálních službách;
4. Je-li příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon č. 250/2000 Sb.**“), je příjemce povinen:
- a) v případě přeměny (zejména s ohledem na ustanovení § 82 odst. 6 Zákona o sociálních službách) poskytovatele písemně informovat o chystané přeměně právnické osoby a poskytnout mu veškerou související právní i ekonomickou dokumentaci a na vyžádání poskytovatele doplnit jím požadované další informace vztahující se k chystané přeměně. Pokud by v důsledku zamýšlené přeměny mělo dojít k zániku příjemce nebo by příjemce přestal poskytovat sociální služby ve smyslu čl. I. odst. 2 této smlouvy, pak je příjemce povinen před učiněním právně závazného jednání vedoucího k takové přeměně právnické osoby ukončit čerpání dotace a vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli.
  - b) v případě likvidace informovat poskytovatele nejpozději 5 dní před tím, než dojde k jeho zrušení s likvidací, nejedná-li se o rozhodnutí soudu, o chystaném zrušení s likvidací a v takovém případě je povinen ukončit okamžitě čerpání dotace poskytnutého dle této smlouvy vrátit nevyčerpanou část dotace ještě před rozhodnutím o zrušení s likvidací poskytovateli.

## Článek IV

### Kontrola a sankce

- 1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole (dále jen „**kontrola**“) podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole). Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli dotace a všem oprávněným subjektům kontrolu, poskytnout k tomuto účelu součinnost a veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností, vztahujících se k účtování dotace a poskytnout kontrolním orgánům veškerou možnou součinnost.
- 2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně ustanovení Dotačního programu projektu, dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb.
- 3. V případě prodlení s odvodem je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., a to na účet HMP č. 110007-5157998/6000, specifický symbol: 11258, a variabilním symbolem, se kterým byla dotace vyplacena: 11258xxxxy. Tzn. symbol se skládá z: interního č. projektu: 11258, čísla Smlouvy „xxxx“ a pořadí Dotace „y“, ke kterému se vrácení dotace vztahuje.
- 4. Za podmínky, jejichž porušení bude považováno za méně závažná porušení povinností, a za která se uloží nižší odvod za porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 10a odst. 6 ve vazbě na ustanovení 22 odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb., se považuje:

- a) opožděné dodání vyúčtování dle čl. III. odst. 2 písm. n) této smlouvy, a to nejvýše o 14 dní, v tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí 2 % z poskytnuté dotace;
- b) opožděné dodání sledovaných údajů dle čl. III. odst. 3 písm. m), n), o) této smlouvy, a to nejvýše o 14 dní, v tomto případě odvod za porušení rozpočtové kázně činí 2 % z poskytnuté dotace.
- c) neoznámení udělení sankce příslušným orgánem dle článku III. odst. 2 písm. s) této smlouvy, odvod ve výši 10 % z celkové výše dotace;
- d) uvedení nepravdivých skutečností v Žádosti, které byly rozhodující pro poskytnutí dotace nebo stanovení její výše, předložení nepravdivých dokladů či čestných prohlášení, které byly součástí Žádosti, odvod až do výše 95 % z celkové výše dotace;
- e) bude-li vydáno pravomocné rozhodnutí soudu či přestupkového orgánu konstatující, že při realizaci účelu dotace byl spáchán nenávisně motivovaný trestný čin či přestupek, za jehož spáchání je odpovědný příjemce či člen statutárního orgánu příjemce anebo jiná osoba ve vedoucím postavení v rámci příjemce, která je oprávněna jménem nebo za tuto právnickou osobu jednat, anebo osoba ve vedoucím postavení v rámci příjemce, která u této právnické osoby vykonává řídicí nebo kontrolní činnost; za toto porušení rozpočtové kázně, může být uložen odvod až ve výši 95 % výše dotace.

## **Článek V**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět bez uvedení důvodu. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní a počíná běžet dnem doručení příjemci. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním ustanovení Dotačního programu projektu před uzavřením této smlouvy.
3. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/16 ze dne 22. 5. 2025.
7. Smluvní strany dohody výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.
8. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
9. Tato smlouva je vyhotovena v jednom stejnopisu v elektronické formě, k níž smluvní strany připojí svůj elektronický podpis.
10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

V Praze dne ..... 2025

.....  
(za poskytovatele)



(za příjemce)





Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DOT/82/01/004314/2025

|                                                           |                                           |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Evidenční číslo Žádosti                                   | MHMP 207209/2025                          |
| Název a identifikační číslo poskytovatele sociální služby | Centrum sociálních služeb Praha; 70878277 |

| Identifikátor sociální služby přidělený při registraci služby | Druh sociální služby dle Zákona o sociálních službách | Název sociální služby/zařízení | Jednotka kapacity sociální služby | Celková kapacita sociální služby *) | Vymezení cílových skupin sociální služby        | Vymezení období, po které bude sociální služba provozována | Dotace poskytnutá na danou sociální službu |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 2174088                                                       | azylové domy                                          | Azylový dům Michle             | lůžko                             | 26                                  | Osoby bez přístřeší, Pachatelé trestné činnosti | nepřetržitě po celý rok                                    | 3 443 544 Kč                               |
| 7147578                                                       | azylové domy                                          | Azylový dům pro matky s dětmi  | lůžko                             | 31                                  | Osoby bez přístřeší, Rodiny s dítětem/děťmi     | nepřetržitě po celý rok                                    | 4 105 764 Kč                               |
| 4373775                                                       | azylové domy                                          | Azylový dům pro rodiny s dětmi | lůžko                             | 35                                  | Osoby bez přístřeší, Rodiny s dítětem/děťmi     | nepřetržitě po celý rok                                    | 4 635 540 Kč                               |
| 2201522                                                       | azylové domy                                          | Azylový dům pro ženy           | lůžko                             | 24                                  | Osoby bez přístřeší                             | nepřetržitě po celý rok                                    | 3 178 656 Kč                               |
| 5492828                                                       | azylové domy                                          | Azylový dům Skloněná           | lůžko                             | 52                                  | Osoby bez přístřeší                             | nepřetržitě po celý rok                                    | 6 887 088 Kč                               |

|         |                    |                                            |        |    |                                                                                                                                 |                                                            |              |
|---------|--------------------|--------------------------------------------|--------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| 4551924 | azylové domy       | Azylový dům s ošetrovatelskou službou ADOS | lůžko  | 35 | Osoby bez přístřeší                                                                                                             | nepřetržitě po celý rok                                    | 4 635 540 Kč |
| 3280092 | azylové domy       | Azylový dům Šromova                        | lůžko  | 66 | Osoby bez přístřeší, Osoby, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy, Rodiny s dítětem/děťmi | nepřetržitě po celý rok                                    | 8 741 304 Kč |
| 6123956 | intervenční centra | Intervenční centrum                        | úvazek | 10 | Oběti domácího násilí                                                                                                           | v pracovní dny od ranních do odpoledních hodin po celý rok | 9 114 000 Kč |

\*) Příslušný druh kapacitní jednotky pro danou sociální službu a kapacita služby v závazku veřejné služby příjemce vyplývá z krajské sítě HMP, která je přílohou Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb na území HMP na období 2025–2027 schváleného Zastupitelstvem HMP.

|                                                                 |                         |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Celková výše poskytnutých finančních prostředků – dotace</b> | <b>44 741 436,00 Kč</b> |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|

**Vymezení účelu poskytnutých finančních prostředků:** neinvestiční dotace



Příloha č. 2 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DOT/82/01/004314/2025

## MONITOROVACÍ LIST PODPOŘENÉ OSOBY

|                                         |       |               |  |
|-----------------------------------------|-------|---------------|--|
| <b>Identifikace projektu</b>            |       |               |  |
| Registrační číslo projektu              |       |               |  |
| Název projektu                          |       |               |  |
| Příjemce podpory (název)                |       |               |  |
| <b>Základní údaje o podpořené osobě</b> |       |               |  |
| Jméno a příjmení                        |       |               |  |
| Datum narození                          |       |               |  |
| Místo trvalého pobytu                   | Ulice | Číslo popisné |  |
|                                         | Město | PSČ           |  |
| Email                                   |       | Telefon       |  |

### 1. Údaje zaznamenávané nejpozději před ukončením účasti osoby v projektu

Stav je zjišťován k datu zahájení účasti osoby v projektu.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pohlaví</b><br><i>Podpořená osoba může patřit pouze do jedné z vymezených skupin.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> muž<br><input type="checkbox"/> žena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Postavení na trhu práce</b><br><i>Podpořená osoba může patřit pouze do jedné kategorie (uvedených tučně). Pokud je daná kategorie dělena na další položky, je nutné zaškrtnout jednu z položek uvedenou standardním písmem (např. zaškrtnutím položky „osoba v invalidním důchodu neregistrovaná na ÚP ČR“ je taková osoba automaticky přiřazena také do hlavní kategorie neaktivní). V případě souběhu se uvádí převažující charakteristika.</i> | <input type="checkbox"/> <b>zaměstnaní, včetně osob samostatně výdělečně činných</b><br><input type="checkbox"/> zaměstnanci<br><input type="checkbox"/> osoby samostatně výdělečně činné<br><input type="checkbox"/> osoby na mateřské dovolené, které byly před nástupem na MD zaměstnané<br><input type="checkbox"/> osoby na mateřské dovolené, které byly před nástupem na MD OSVČ<br><input type="checkbox"/> <b>krátkodobě nezaměstnaní registrovaní na Úřadu práce ČR</b><br>(tj. osoby registrované na ÚP ČR méně než 12 měsíců)<br><input type="checkbox"/> <b>dlouhodobě nezaměstnaní registrovaní na Úřadu práce ČR</b><br>(tj. osoby registrované na ÚP ČR 12 a více měsíců)<br><input type="checkbox"/> <b>neaktivní<sup>1</sup></b><br><input type="checkbox"/> žáci, studenti, učni (denní studium)<br><input type="checkbox"/> osoby ve starobním důchodu, neregistrované na ÚP<br><input type="checkbox"/> osoby v invalidním důchodu, neregistrované na ÚP<br><input type="checkbox"/> osoby na rodičovské dovolené<br><input type="checkbox"/> ostatní neaktivní osoby |

<sup>1</sup> Osoba je považována za neaktivní, když není zaměstnaná (včetně OSVČ), ani registrovaná na Úřadu práce ČR (jako uchazeč o zaměstnání).

|                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nejvyšší dosažené vzdělání</b><br><i>Podpořená osoba musí patřit do jedné z vymezených skupin.</i> | <input type="checkbox"/> bez vzdělání (nedokončený 1. stupeň základní školy) <sup>2</sup><br><input type="checkbox"/> základní vzdělání včetně nedokončeného 2. stupně ZŠ <sup>3</sup><br><input type="checkbox"/> středoškolské vzdělání vč. vyučení, maturity anebo pomaturitního studia <sup>4</sup><br><input type="checkbox"/> vyšší odborné, bakalářské, magisterské, doktorské studium <sup>5</sup><br><input type="checkbox"/> vzdělání jinde neuvedené <sup>6</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Znevýhodnění</b><br><i>Podpořená osoba může patřit do více vymezených skupin (příp. do žádné).</i> | <input type="checkbox"/> osoby se zdravotním postižením <sup>**7</sup><br><input type="checkbox"/> národnostní menšiny (včetně marginalizovaných komunit jako jsou Romové) <sup>**8</sup><br><input type="checkbox"/> státní příslušníci třetích zemí <sup>9</sup><br><input type="checkbox"/> účastníci zahraničního původu <sup>10</sup><br><input type="checkbox"/> osoby bez domova nebo osoby vyloučené z přístupu k bydlení <sup>11</sup><br><br><input type="checkbox"/> osoby s jiným znevýhodněním <sup>12</sup> <div style="margin-left: 20px;"> <input type="checkbox"/> osoby po výkonu trestu<br/> <input type="checkbox"/> osoby ohrožené závislostí<br/> <input type="checkbox"/> osoby s jiným znevýhodněním, kvůli kterému čelí sociálnímu vyloučení </div> |

**\*\* Citlivé údaje – účastník může odmítnout je poskytnout.**

|          |        |  |
|----------|--------|--|
| V<br>dne | Podpis |  |
|----------|--------|--|

<sup>2</sup> Osoby s nedokončeným 1. stupněm základní školy (ISCED 0). Tyto osoby jsou v případě členění podle typu znevýhodnění považovány za „osoby s jiným znevýhodněním“.

<sup>3</sup> „ISCED 1–2“ pokrývá nedokončené základní vzdělání až střední vzdělání bez maturity i výučního listu tj. praktické jednoleté.

<sup>4</sup> „ISCED 3–4“ pokrývá střední vzdělání bez maturity i výučního listu tj. praktické dvouleté až pomaturitní a nástavbové studium.

<sup>5</sup> „ISCED 5–8“ pokrývá vyšší odborné vzdělání až vysokoškolské doktorské vzdělání (včetně vzdělání uvedeným stupněm odpovídajícího).

<sup>6</sup> ISCED 9 – vzdělání jinde neuvedené.

<sup>7</sup> Do kategorie osob se zdravotním postižením patří v souladu s § 67 zákona č. 435/2004 Sb. fyzické osoby, které jsou orgánem sociálního zabezpečení uznány a) invalidními ve třetím stupni, b) invalidními v prvním nebo druhém stupni, c) zdravotně znevýhodněnými. Do této kategorie patří také fyzické osoby, které byly uznány Úřadem práce ČR zdravotně znevýhodněnými, a rozhodnutí nepozbylo platnosti. V případě projektů týkajících se škol a školských zařízení se nad rámec výše uvedeného zdravotně postiženými účastníky rozumí také děti, žáci a studenti se zdravotním postižením dle § 16 zákona č. 561/2004 a vyhlášky č. 73/2005, kteří potřebují speciální pomoc při vzdělávání kvůli svému znevýhodnění.

<sup>8</sup> Účastníci, kteří žijí na území ČR, avšak pocházejí z území mimo ČR, náleží do některé z menšin či potřebují speciální pomoc na trhu práce kvůli jazyku či jinému kulturnímu znevýhodnění. V ČR jsou národnostní menšiny uvedeny výčtem v článku 3 statutu Rady vlády pro národnostní menšiny. (Jedná se o celkem 14 menšin: běloruskou, bulharskou, chorvatskou, maďarskou, německou, polskou, romskou, rusínskou, ruskou, řeckou, slovenskou, srbskou, ukrajinskou, vietnamskou).

<sup>9</sup> Státním příslušníkem třetí země se rozumí jakákoliv osoba, která není občanem Unie ve smyslu čl. 20 odst. 1 SFEU, s výjimkou osob s vícenásobným občanstvím, kde alespoň jedno občanství je z členského státu EU. Státní příslušníci třetích zemí zahrnují osoby bez státní příslušnosti a osoby s neurčenou národností.

<sup>10</sup> Osoby, jejichž rodiče se narodili mimo ČR nebo osoby, které mají české občanství, nicméně původem jsou cizinci

<sup>11</sup> Jedná se o osoby, jejichž bydlení je nejisté nebo neodpovídá standardům bydlení v daném prostředí (z důvodu chudoby, zadlužení, provizorního charakteru ubytování, blízkosti se propuštění z instituce, pobytu bez právního nároku apod.), osoby v ubytovacím zařízení pro bezdomovce, osoby spící venku (bez střechy) – „na ulici“ / bez přístřeší, a tudíž potřebují speciální pomoc v procesu začlenění se na trhu práce.

<sup>12</sup> Jedná se o osoby s jiným znevýhodněním, které kvůli svému znevýhodnění čelí sociálnímu vyloučení (např. osoby po výkonu trestu, osoby ohrožené závislostí, osoby s nedokončeným 1. stupněm základní školy atd.).

## 2. Údaje zaznamenávané po ukončení účasti osoby v projektu

Stav je zjišťován nejpozději do 4 týdnů od ukončení účasti osoby v projektu. Postihuje změnu v době od zahájení účasti osoby na projektu až do okamžiku zjišťování.

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Datum ukončení účasti osoby v projektu                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Podle situace po ukončení účasti v projektu</b><br><i>Podpořená osoba může patřit do více vymezených skupin (příp. do žádné).</i> | <input type="checkbox"/> osoba v procesu vzdělávání nebo odborné přípravy (v souvislosti se svojí účastí v projektu financovaného z OPZ+)<br><input type="checkbox"/> osoba, která po svém zapojení do projektu získala kvalifikaci <sup>13</sup><br><input type="checkbox"/> osoba, u které intervence formou sociální práce naplnila svůj účel <sup>14</sup><br><input type="checkbox"/> osoba, která obdržela podporu v oblasti digitálních dovedností <sup>15</sup><br><input type="checkbox"/> znevýhodněná osoba, která byla umístěna na pracovním místě podpořeném z projektu |

|          |        |  |
|----------|--------|--|
| V<br>dne | Podpis |  |
|----------|--------|--|

### Totožnost a kontaktní údaje správce osobních údajů

Ministerstvo práce a sociálních věcí  
Na Poříčním právu 1/376  
128 01 Praha 2  
Datová schránka: sc9aavg

### Kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů

Kontaktní údaje pověřence jsou uveřejněny na webových stránkách:  
<https://www.mpsv.cz/web/cz/informace-o-zpracovani-osobnich-udaju-gdpr->

### Účel zpracování osobních údajů

V souladu s čl. 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Obecné nařízení o ochraně osobních údajů“), jsou údaje uvedené v tomto Monitorovacím listu podpořené osoby shromažďovány a zpracovávány výhradně za účelem prokázání řádného a efektivního nakládání s prostředky Evropského sociálního fondu plus, které byly na realizaci projektu poskytnuty z Operačního programu Zaměstnanost plus. Údaje z tohoto formuláře budou použity pro přípravu zpráv o realizaci projektu. Tento formulář může být kontrolován pracovníky implementační struktury uvedeného programu nebo osobami pověřenými k provedení kontroly při zachování mlčenlivosti o všech kontrolovaných údajích.

### Právní základ pro zpracování osobních údajů

Ministerstvo práce a sociálních věcí je jakožto správce osobních údajů zpracovávaných v souvislosti s realizací projektů podpořených z Operačního programu Zaměstnanost plus oprávněno zpracovávat v tomto formuláři uvedené osobní údaje podpořené osoby na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1057 ze dne 24. června 2021, kterým se zřizuje Evropský sociální fond plus (ESF+) a zrušuje nařízení (EU) 1296/2013 (zejména jeho příloha I). Realizátor projektu podpořeného z Operačního programu Zaměstnanost plus je oprávněn zpracovávat v tomto formuláři uvedené osobní údaje podpořené osoby na základě pověření vydaného správcem (tj. Ministerstvem práce a sociálních věcí) v souladu s čl. 28 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

<sup>13</sup> Jedná se o osoby, které získaly potvrzení o kvalifikaci udělené na základě formálního prověření znalostí, které ukázalo, že osoba nabyla kvalifikaci dle předem nastavených standardů.

<sup>14</sup> Osoby, kterým byly poskytovány intervence sociální práce, mají uzavřen individuální plán a jeho kladné vyhodnocení svědčí o kvalitativní změně v životě.

<sup>15</sup> Vyplňuje se za osobu, která v rámci projektu obdržela podporu alespoň v jedné o oblastí: i) základní práce s výpočetní technikou (vyhledávání informací, použití e-mailu, kopírování souborů, tvorbu dokumentů apod.), ii) osoby, které se účastnily kurzů typu základní IT tj. např. textový editor, tabulkový procesor, prezentační program apod. nebo iii) osoby, které se účastnily kurzů typu specializované IT.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Doba uchovávání osobních údajů</b></p> <p>V tomto formuláři uvedené osobní údaje jsou/budou uchovávány pro účely jejich zpracování v souladu s čl. 5 odst. 1 písm. e) Obecného nařízení o ochraně osobních údajů, po dobu deseti let od ukončení realizace projektu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>Poučení o právech podle čl. 13 a 14 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů</b></p> <p>Podpořená osoba má právo požadovat přístup ke svým osobním údajům (tedy informaci, jaké osobní údaje jsou zpracovávány), a vydání kopie zpracovávaných osobních údajů.</p> <p>Podpořená osoba má právo na to, aby správce bez zbytečného odkladu opravil nepřesné osobní údaje, které se ho týkají, nebo doplnil neúplné osobní údaje.</p> <p>V případě, že se podpořená osoba domnívá, že jsou její osobní údaje zpracovávány realizátorem projektu a/nebo správcem nepřesné, má právo na omezení zpracování do doby ověření přesnosti osobních údajů.</p> <p>Žádost o přístup ke svým osobním údajům a žádost o opravu zpracovávaných osobních údajů lze podat v elektronické formě a zaslat na adresu: <a href="mailto:esf@mpsv.cz">esf@mpsv.cz</a>.</p> <p>Pokud se podpořená osoba domnívá, že zpracováním jejích osobních údajů bylo porušeno Obecné nařízení o ochraně osobních údajů, má právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.</p> <p>Neposkytnutí osobních údajů může mít za následek nepodpoření v rámci projektu.</p> |
| <p><b>Využití informačních systémů MPSV a ČSSZ</b></p> <p>Kromě v tomto formuláři uvedených osobních údajů mohou být v souvislosti s realizací projektu podpořeného z Operačního programu Zaměstnanost plus Ministerstvem práce a sociálních věcí nebo osobami oprávněnými k provedení kontroly zpracovávány i další osobní údaje týkající se podpořené osoby, které jsou obsaženy v systémech Ministerstva práce a sociálních věcí a České správy sociálního zabezpečení, pokud se jedná o údaje nezbytné pro zajištění výše uvedeného účelu. Těmito osobními údaji jsou např. údaje o tom, zda je podpořená osoba uchazečem o zaměstnání vedeným v evidenci Úřadu práce České republiky, zda je podpořená osoba zaměstnána a po jakou dobu, zda je podpořená osoba osobou samostatně výdělečně činnou.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |